

ДОГОВОР АРЕНДЫ ЗЕМЕЛЬНОГО УЧАСТКА

Украина, город Севастополь, владеть четвертое января 2007 года.

Севастопольский городской Совет, именуемый в дальнейшем «Арендодатель», расположенный по адресу: г. Севастополь, ул. Ленина, 3, в лице председателя городского Совета Саратова Валерия Владимировича, действующего на основании решения Севастопольского городского Совета № 5 от 15.04.2006 года, Закона Украины «О местном самоуправлении в Украине», Положения о порядке передачи в аренду земельных участков несельскохозяйственного назначения, утвержденного решением Севастопольского городского Совета № 1343 от 14.10.2003 г., с одной стороны, и «Арендатор» частное предприятие «ВИКТОРИЯ К.», юридический адрес: г. Севастополь, ул. Ген. Крейзера, 5, в лице директора Карачевцевой Елены Ивановны, проживающей по адресу: г. Севастополь, ул. Юмашева, 3, кв. 108, действующей на основании Устава, зарегистрированного Нахимовской районной государственной администрацией в г. Севастополе от 16.11.2004 года под № 10781050001000102, с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. Арендодатель в соответствии с решением Севастопольского городского Совета от 11.10.2006 года № 830 предоставляет, а арендатор принимает в срочное платное пользование земельный участок для строительства и обслуживания многоквартирного жилого дома, с отнесением этих земель к категории земель жилой и общественной застройки, который находится: г. Севастополь, пл. Ластовая, 7.

2. Объект аренды

2.1. В аренду передается земельный участок общей площадью 0,2815 га.

2.2. В соответствии с кадастровым планом на земельном участке отсутствуют строения и сооружения, под проходами, проездами и площадками – 0,2570 га, под зелеными насаждениями – 0,0026 га.

2.3. Нормативная денежная оценка земельного участка составляет:



а) на период строительства, до сдачи объекта в эксплуатацию 310062 грн. (триста десять тысяч шестьдесят две гривни), что подтверждается справкой о денежной оценке земельного участка № 26/1, выданной Севастопольским городским управлением земельных ресурсов от 16.01.2007 г.;

б) на последующий период 620125 грн. (шестьсот двадцать тысяч сто двадцать пять гривень), что подтверждается справкой о денежной оценке земельного участка № 25/1, выданной Севастопольским городским управлением земельных ресурсов 16.01.2007 г.

2.4. Земельный участок, который передаётся в аренду, не имеет каких-либо недостатков, которые могут препятствовать его эффективному использованию.

3. Срок действия договора

3.1. Договор заключен сроком на 25 лет.

3.2. По истечении срока договора арендатор, выполнявший должным образом обязанности в соответствии с условиями настоящего договора, имеет при прочих равных условиях преимущественное право на возобновление договора.

В этом случае арендатор должен не позднее, чем за два месяца до истечения срока действия настоящего договора, уведомить письменно об этом арендодателя и решить в установленном Законом порядке вопрос о продлении аренды земельного участка.

4. Арендная плата

4.1. Годовая арендная плата за пользование земельным участком устанавливается в соответствии с Методикой определения размеров арендной платы при заключении договоров аренды земли, утвержденной решением городского Совета № 1348 от 14.10.2003 г. (далее – Методика), до приемки в эксплуатацию – в размере 1 % (одного процента) от денежной оценки земельного участка, на последующий период – в размере 0,03 % (трех сотых процента) от денежной оценки земельного участка.

4.2. Величина годовой арендной платы за пользование земельным участком согласно расчету составляет:

а) на период строительства: $310062 \times 0,01 = 3100,62$ грн.;

б) на последующий период: $620125 \times 0,0003 = 186,0375$ грн.

При этом денежная оценка земельного участка для периода строительства принимается во внимание не дольше, чем в течение двух лет от даты приема-передачи земельного участка. Денежная оценка для последующего периода принимается во внимание с момента ввода в эксплуатацию объекта



строительства, но не позже двух лет от даты приема-передачи земельного участка. В случае внесения в настоящий договор изменений в части увеличения срока строительства соответствующие изменения вносятся также в п.4,2 договора.

4.3. Приведенный расчет величины годовой арендной платы ежегодно корректируется в соответствии с п. 4.5. настоящего договора.

4.4. Арендная плата за землю оплачивается Арендатором ежемесячно в течение 30 календарных дней, следующего за последним календарным днём отчётного периода (налоговой) месяца, в национальной валюте Украины на специальный бюджетный счет города в райфинуправлении по месту расположения земельного участка.

4.5. Начисление размера арендной платы за землю осуществляется с учетом индексов инфляции.

Величина годовой арендной платы подлежит ежегодному перерасчету в срок до 1 февраля текущего года в зависимости от ежегодно индексируемой денежной оценки земельного участка.

Ежегодный расчет арендной платы производится Арендатором в соответствии с условиями настоящего Договора и требованиями действующего законодательства.

4.6. В срок до 15 февраля текущего года ежегодный расчет арендной платы, согласованный с Арендодателем, представляется Арендатором государственной налоговой инспекции по месту расположения земельного участка.

4.7. В случае нарушения, предусмотренных настоящим Договором сроков освоения (застройки) арендованного земельного участка размер годовой арендной платы подлежит корректировке путем увеличения арендной ставки на поправочный коэффициент 2,5, определенный в соответствии с Методикой, и применяющийся до момента ввода в эксплуатацию объекта капитального строительства, предусмотренного настоящим Договором, но не более 10 % нормативной денежной оценки.

4.8. Размер арендной платы пересматривается в случае:

- изменения условий хозяйствования, предусмотренных договором;
- изменения размеров земельного налога, повышения нормативной денежной оценки земельного участка, в том числе вследствие инфляции и индексации;
- ухудшение состояния арендованного земельного участка не по вине арендатора, что подтверждено актом, составленном с участием Арендодателя;
- в иных случаях, предусмотренных законом.



Периодичность пересмотра: в текущем году изменений, указанных в пункте 4.8.

4.9. За несвоевременное внесение арендной платы взимается пеня в размере ставки пени за несвоевременную уплату земельного налога в соответствии с законодательством Украины.

5. Условия использования земельного участка

5.1. Земельный участок передаётся в аренду для использования на землях жилой и общественной застройки.

5.2. Целевое назначение земельного участка – строительство и обслуживание многоквартирного жилого дома.

5.3. Земельный участок должен использоваться таким образом, чтобы это не приносило вреда иным землепользователям, состоянию окружающей среды.

Арендатор обязан соблюдать режим использования земель, не ухудшать состояние переданного в аренду земельного участка.

5.4. Арендованный земельный участок или его часть может по согласию Арендодателя передаваться Арендатором в субаренду без изменения целевого назначения в соответствии с Законом Украины «Об аренде земли».

6. Условия и сроки передачи земельного участка в аренду

6.1. Передача земельного участка в аренду осуществляется с разработкой проекта отвода.

Основанием разработки проекта отвода земельного участка является решение городского Совета от 05.10.2005 года № 3790.

Организация разработки проекта отвода земельного участка и затраты, связанные с этим, возлагаются на арендатора.

6.2. Передача земельного участка арендатору осуществляется после подписания настоящего договора по акту приема-передачи.

7. Условия возвращения земельного участка

7.1. После прекращения действия договора арендатор в месячный срок возвращает арендодателю земельный участок в состоянии, не хуже того, в котором он получил его в аренду.

Арендодатель в случае ухудшения полезных свойств арендованного земельного участка, связанного с изменением его состояния, имеет право на возмещение убытков в размере, определенном сторонами.



Если сторонами не достигнуто соглашение о размере возмещения убытков, спор решается в судебном порядке.

7.2. Осуществленные арендатором без согласия арендодателя затраты на улучшение арендованного земельного участка, которые невозможно отделить без причинения вреда этому участку, не подлежат возмещению.

7.3. Арендатор имеет право на возмещение убытков, причиненных вследствие невыполнения арендодателем обязательств, предусмотренных настоящим договором.

7.4. Размер фактических затрат арендатора определяется на основании документально подтвержденных данных.

8. Ограничения (отягощения) относительно использования земельного участка

8.1. В соответствии с кадастровым планом на арендованном земельном участке установлены ограничения под охранной зоной водопровода и канализации – 0,0873 га, под охранной зоной канализации – 0,0153 га.

8.2. Передача в аренду земельного участка не является основанием для прекращения или изменения ограничений (отягощений) и иных прав третьих лиц на этот участок.

9. Права и обязанности сторон

9.1.1. Права Арендодателя:

Арендодатель имеет право требовать от Арендатора:

- а) использования земельного участка по целевому назначению согласно настоящему договору;
- б) соблюдения экологической безопасности землепользования, государственных стандартов, норм и правил, проектных решений, местных правил застройки;
- в) своевременного внесения арендной платы;
- г) свободного доступа представителям Арендодателя к земельному участку для осуществления контроля за выполнением условий настоящего договора;
- д) приостановления работ, ведущихся Арендатором с нарушением условий настоящего договора;
- е) устранения допущенных нарушений условий настоящего договора.

9.1.2. Обязанности Арендодателя:

- а) передать в пользование земельный участок в состоянии, пригодном для его использования по целевому назначению и соответствующем Акту приёма-передачи земельного участка;
- б) не совершать действий, препятствующих Арендатору пользоваться земельным участком по его целевому назначению.



9.2.1. Права Арендатора:

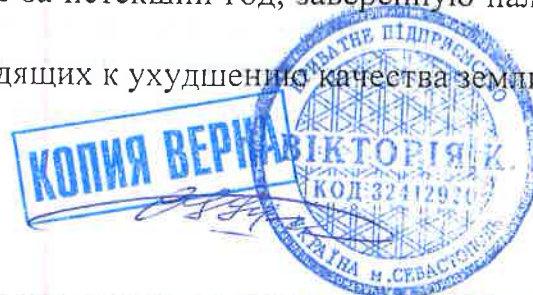
Арендатор имеет право:

- а) самостоятельно хозяйствовать на земле с соблюдением условий настоящего договора;
- б) производить капитальное строительство и реконструкцию на арендованном земельном участке в соответствии с целевым назначением земельного участка, проектной документацией, прошедшей комплексную государственную экспертизу, согласованной управлением градостроительства и архитектуры, и разрешением на производство строительных работ инспекции Государственного архитектурно-строительного контроля;
- в) получать продукцию и доходы;
- г) преимущественное право на получение арендованного земельного участка в собственность в случаях и порядке, определенных Земельным кодексом Украины.

9.2.2. Обязанности Арендатора:

Арендатор обязан:

- а) соблюдать план земельного участка, выполнять установленные относительно земельного участка ограничения и обременения в объеме, предусмотренном законом или договором аренды земли;
- б) выполнять обязанности в соответствии с условиями настоящего договора;
- в) использовать земельный участок строго по целевому назначению;
- г) начать освоение земельного участка и завершить застройку согласно предусмотренному в пункте 5.2 целевому назначению – в течение срока двух лет с момента подписания акта приема-передачи земельного участка. При этом если в надлежащем образом утвержденной проектной документации предусматривается иной срок строительства, то по ходатайству Арендатора в договор вносятся соответствующие изменения в части увеличения этого срока;
- д) обеспечить выполнение условий, указанных в согласованиях и заключениях по проекту отвода земельного участка, а также выполнение обязанностей землепользователя в соответствии с требованиями земельного, градостроительного и природоохранного законодательства;
- е) строительство многоквартирного жилого дома (не выше пяти этажей) на предоставленном земельном участке производить только в соответствии с утвержденной проектной документацией (с разработкой материалов ОВОС), прошедшей комплексную государственную экспертизу, и после получения разрешения в инспекции государственного архитектурно-строительного контроля;
- ж) своевременно вносить арендную плату в соответствии с разделом 4 настоящего договора и ежегодно до 20 января представлять Арендодателю справку о платежах по арендной плате за истекший год, заверенную налоговой инспекцией;
- з) не совершать действий, приводящих к ухудшению качества земли;



и) обеспечить содержание территории, строений, сооружений в надлежащем техническом, противопожарном и санитарном состоянии;

к) после прекращения или расторжения настоящего договора возвратить Арендодателю земельный участок в состоянии, пригодном для его использования по целевому назначению;

л) в пятидневный срок после государственной регистрации договора аренды земельного участка предоставить копию договора в государственную налоговую администрацию и в государственную инспекцию по контролю за использованием и охраной земель в г. Севастополе.

10. Особые условия договора аренды земли

10.1. Арендатор принимает на себя обязательства по участию в создании социальной и инженерно-транспортной инфраструктуры г. Севастополя в соответствии с действующим законодательством и решением Севастопольского городского Совета от 22.10.2003 года № 1429 «О нормах паевого участия (взносов) застройщиков в создании социальной и инженерно-транспортной инфраструктуры в г. Севастополе», для чего Арендатор должен в срок до получения разрешения инспекции ГАСК на производство строительных работ (после разработки проектно-сметной документации, но не позднее одного года от даты приема-передачи земельного участка) заключить с Севастопольской городской государственной администрацией договор о паевом участии застройщиков в создании социальной и инженерно-транспортной инфраструктуры г. Севастополя.

11. Риск случайного уничтожения или повреждения объекта аренды или его части

11.1. Риск случайного уничтожения или повреждения объекта аренды или его части несет арендатор.

12. Изменение условий договора и прекращение его действия

12.1. Изменение условий договора осуществляется в письменной форме с взаимного согласия сторон.

В случае не достижения согласия относительно изменения условий договора спор решается в судебном порядке.

12.2. Действие договора прекращается в случае:

- окончания срока, на который он был заключен;
- приобретения арендатором земельного участка в собственность;



- ликвидации юридического лица – Арендатора;
- в других случаях определённых Законами Украины.

Договор прекращается также в иных случаях, предусмотренных законом.

12.3. Действие договора прекращается путем его расторжения по:

- взаимному согласию сторон;
- решению суда по требованию одной из сторон вследствие невыполнения второй стороной обязанностей, предусмотренных договором, и вследствие случайного уничтожения, повреждения арендованного земельного участка, которое существенным образом препятствует его использованию;
- по другим основаниям, определенным законом.

12.4. Арендодатель может расторгнуть договор в одностороннем порядке в следующих случаях:

- использования Арендатором земельного участка не по целевому назначению;
- неуплаты Арендатором в течение трёх месяцев арендной платы в полном объеме;
- не использование земельного участка под строительство на протяжении трёх лет подряд (ст. 416 ГК).

12.5. Переход права собственности на арендованный земельный участок к другому лицу не является основанием для изменения условий или расторжения договора.

12.6. Вопрос о дальнейшем использовании объектов недвижимости, возведенных на арендованном земельном участке, после прекращения договора аренды решается по соглашению сторон, кроме случаев, когда договор аренды расторгнут в порядке подпункта 2 п.12.3. и п.12.4 настоящего договора.

В случае если стороны не пришли к согласию относительно юридической судьбы объектов недвижимости, расположенных на земельном участке, спор разрешается в судебном порядке.

13. Ответственность сторон за невыполнение или ненадлежащее выполнение договора

13.1. За невыполнение обязательств по договору аренды земельного участка стороны несут ответственность согласно Законам Украины и настоящему договору.

13.2. Арендодатель несет ответственность за недостатки переданного в аренду земельного участка, которые не были обусловлены им в договоре аренды, но существенно препятствующие предусмотренному договором использованию земельного участка.

13.3. Арендодатель не несет ответственности за последствия, возникшие в результате недостатков переданного в аренду земельного участка, если о таких недостатках земельного участка не указано в представленном Арен-



датором проекте отвода земельного участка или о таких недостатках указано в договоре аренды.

13.4. В случае небрежного или недобросовестного использования арендованного земельного участка или иных действий или бездействия, приведших к деградации, техногенному загрязнению земельного участка, Арендатор обязан возместить Арендодателю причиненный вред.

13.5. В случае возведения строений, сооружений, объектов благоустройства, не предусмотренных настоящим договором, Арендатор обязан за свой счет в месячный срок с момента получения соответствующего требования от Арендодателя освободить арендованный земельный участок от этих строений и сооружений, объектов благоустройства.

13.6. В случае выявленного использования земельного участка не по целевому назначению Арендатор обязан в месячный срок устранить указанные нарушения и уплатить Арендодателю штраф в размере трехкратной годовой арендной платы.

Если Арендатор в течение одного месяца не устранил указанные нарушения и не уплатил штраф, то договор аренды расторгается по вине и за счет Арендатора в порядке, определенном настоящим договором.

13.7. В случае если Арендатор в течение сроков, определенных в настоящем договоре, не исполнил часть либо все условия и обязательства, оговоренные в нем, то договор расторгается по вине и за счет Арендатора в порядке, определенном настоящим договором.

13.8. За невыполнение или ненадлежащее выполнение договора стороны несут ответственность согласно закону и настоящему договору.

13.9. Сторона, которая нарушила обязательство, освобождается от ответственности, если она докажет, что это нарушение произошло не по ее вине.

14. Заключительные положения

14.1. Настоящий договор вступает в силу после подписания сторонами и его государственной регистрации.

14.2. Настоящий договор заключен в трех экземплярах, которые имеют одинаковую юридическую силу, один из которых находится у арендодателя, второй - у арендатора, третий - в органе, который провел его государственную регистрацию.

Неотъемлемыми частями договора является:

1. План или схема земельного участка;
2. Кадастровый план земельного участка;
3. Акт определения границ земельного участка в натуре (на местности);
4. Акт приемки-передачи объекта аренды;
5. Проект отвода земельного участка.



Реквизиты сторон

АРЕНДОДАТЕЛЬ

АРЕНДАТОР

Севастопольский городской Совет
99000 г. Севастополь ул. Ленина, 3
ЕГРПОУ 248728455
Р/с 25425702700
СФ АКБ «УСБ»
МФО 324195

ЧП «ВИКТОРИЯ К.»
99008 г. Севастополь,
ул. Ген. Крейзера, 5
ЕГРПОУ 32412920
Р/с 26004945200391
СФ АКБ «УСБ»
МФО 324195

Подписи сторон

Председатель городского Совета

Директор
ЧП «ВИКТОРИЯ К.»

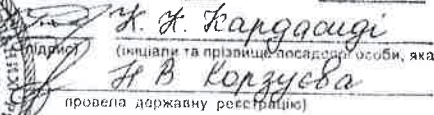

В.В. Саратов


Е.И. Карачевцева

Документ зареєстрований у Севастопольській міській філії ДП «Центр Державного земельного кадастру при Державному комітеті України по земельних ресурсах», що у Державному реєстрі земель вчинено запис від

мотого 2007 р. за № 040766100016




H.V. Корзуба
(ініціали та прізвище посадової особи, яка провела державну реєстрацію)

КОПИЯ ВЕРНА



Приложение № 3 к договору аренды
земельного участка
№00016 от "06" 09 2007 года

АКТ определения границ земельного участка в натуре (на местности)

Мы ниже подписавшиеся:

-представитель арендатора:

Директор ЧП «Виктория К.» О. И. Карачевцева

-представитель ЧП „Севгеоземпроект” инженер – геодезист
Мефодовский Е. В.

составили настоящий акт о том, что по состоянию на 12.01.2007 года границы земельного участка указанного на плане земельного участка площадью **0,2815 га**, в том числе по угодьям:

Под проездами, проходами и площадками – 0,2570 га

Под зелеными насаждениями – 0,0026 га

Иные – 0,0219 га

Кадастровый номер земельного участка
8536900000:01:002:128

Расположенного на территории Нахимовского района, в границах землепользования *пл. Ластовая, 7*

предоставленного для строительства и обслуживания многоквартирного жилого дома

(целевое назначение земельного участка)

Граница закреплена на местности по металлическому забору и соответствуют границам, указанным в технической документации по землеустройству.

Выводы: не требуется восстановление межевых знаков, внесение изменений в техническую документацию.

Акт составлен инженером СГФ СН «Центр ГЗК»
Потапенко Т. М.

В присутствии:

Инженера-геодезиста

Мефодовский Е. В.

Директор ЧП «Виктория К.»
Карачевцева О. И.



КОПИЯ ВЕРНА

